

Norsk veiledning

Takk for at du valgte et Jensen produkt. Jensen er en rekke produkter som har blitt håndplukket for det nord europeiske markedet etter at det har blitt testet og godkjent. Dette for å sikre en enkel installasjon og en høy ytelse under alle forhold. I denne manualen finner du en enkel veiledning for installasjon av ditt Jensen USB Fast Ethernet Adapter. God fornøyelse!

side

4-5

Svensk installationsanvisning

Tack för at Du valde en Jensen produkt. Jensen är en serie produkter som har blivit handplockade för den Nordeuropeiska marknaden efter det de blivit testade och godkända. Deta för at säkra en enkel installation och hög prestanda under alla förhållanden. I denna manual hittar Du en enkel installationsanvisning för Dit Jensen USB Fast Ethernet Adapter. Lycka till!

sid

6-7

Suomenkieliset asennusohjeet

Kiitos Jensen-tuotteen valinnastasi. Jensen on joukko tuotteita, jotka on valikoitu huolellisten testien ja hyväksynnän jälkeen Pohjois-Euroopan markkinoille. Tämä on tehty tuotteiden asennushelpouden ja tehokkuuden varmistamiseksi kaikissa olosuhteissa. Tästä ohjekirjasta löydät yksinkertaiset asennusohjeet USB Fast Ethernet -sovittimeesi.

sivuilla

8-9

Dansk vejledning

Tak fordi du valgte et Jensen produkt. Jensen er en række produkter der er håndplukket til det Nordeuropæiske marked, efter omfattende tests. Dette gør vi for at sikre en enkel installation og en høj ydelse under alle forhold. I denne manual finder du en enkel vejledning om hvordan du bør installere dit nye Jensen USB Fast Ethernet Adapter. Læs den før du begynder installationen. God fornøjelse!

side

10-11

English manual

Thank you for having chosen a Jensen product. Jensen is a range of hand selected products having passed several tests to fulfill the demands of the Northern European market. This only to secure the users of these products an easy installation and a high performance in all environments. In this manual you will find an easy step by step manual to help you getting started right. Please read it before installing the ISDN Card. Have fun!

page

12-13

N

S

SF

DK

GB

Norsk Veiledning

Disse tingene trenger du for å installere USB adapteret:

- Medfølgende driver diskett (på disketten ligger driver filene)
- Jensen USB Fast Ethernet Adapter (i esken)
- USB kabelen til adapteret (i esken)
- Windows 98 eller Windows 2000 CD-ROM

OBS! Når du vil installere kortet i et annet operativsystem enn Windows finner du informasjon om hvordan du gjør dette i de enkelte driver katalogene som ligger på medfølgende driver diskett.

LED forklaring:

På Jensen USB Fast Ethernet Adapter finner du to LED:

LINK: Lyser grønt dersom du har en 100Mbps forbindelse og orange dersom du har en 10Mbps forbindelse.

Tx/Rx: Blinker grønt dersom det er kommunikasjon til/fra et lokalt nettverk.

Installasjon av kortet i Windows 98

- Slå på PC'en uten at kortet står i PC'en din, og vent til Windows har startet opp.
- Sett inn medfølgende driver diskett.
- Tilkoble Jensen USB Fast Ethernet Adapter til PC'en din.
- Det blir oppdaget ny maskinvare. Trykk på Neste-knappen.
- I neste bilde krysser du av at Windows skal søke etter den beste driveren. Trykk Neste-knappen.
- Kryss av foran Diskettstasjon og trykk på Neste-knappen.
- Windows finner driveren til Jensen USB Fast Ethernet Adapter. Trykk på Neste-knappen til å installere driveren.

OBS! I noen tilfeller kan det hende at Windows må kopiere noen nettværksfiler fra Windows installasjonskatalog. Dersom Windows ikke finner filene selv på harddisken din må du sette inn Windows installasjons CD-ROM og trykke på OK-knappen.

- Hvis Windows ikke selv finner de filene som skal kopieres fra CD'en, må du angi bane til Windows installasjonskatalogen på CD-ROM'en.

Eksempel: Windows 98: D:\Win98 (bokstaven D tilsvare CD-ROM stasjonen din)

- Det kan hende at Windows vil kopiere noen filer som allerede er installert på PC'en din og som er nyere enn de filene som Windows vil kopiere. I dette tilfelle velger du at du vil beholde de eksisterende filene.
- Etter at alle filene er kopiert fullfører du installasjonen ved å trykke på Fullfør-knappen.
- Nå spør Windows deg om du vil omstarte PC'en din. Ta ut Windows installasjons CD-ROM'en og driver disketten og bekreft omstarten ved å trykke på Ja-knappen.
- Etter omstarten er fullført er Jensen USB Fast Ethernet Adapter klar til bruk og du kan konfigurere nettværksinnstillingene etter behov.
- Dersom det er første gang du installerer et nettværkskort på PC'en din, går du til Kontrollpanel->Nettverk og legger til/konfigurer de protokollene, klienter og tjenester du ønsker å bruke sammen med nettværkskortet.

Avinstallasjon/driver oppgradering i Windows 98

- Velg Kontrollpanel->System->Enhetsbehandling.
- Åpne nettverk-katalogen i Enhetsbehandlingen.
- Merk av Jensen USB Fast Ethernet Adapter og trykk på Fjern-knappen.
- Bekreft at du vil fjerne enheten ved å trykke på Ja-knappen.
- Det kan hende at Windows vil kopiere noen filer fra Windows installasjonskatalog som allerede er installert på PC'en din og som er nyere enn de filene som Windows vil kopiere. I dette tilfelle velger du at du vil beholde de eksisterende filene.
- Etter enheten er fjernet lukker du Enhetsbehandling og omstarter maskinen.
- Nå kan du installere USB adapteret på nytt og bruke for eksempel en oppdatert driverversjon.

Installasjon i Windows 2000

- Slå på PC'en og vent til Windows har startet opp.
- Koble til Jensen USB Fast Ethernet Adapter til PC'en din.
- Windows oppdager ny maskinvare.
- Sett inn medfølgende driverdiskett eller CD-Rom og trykk på Neste-knappen.
- Velg "Søk etter den beste driveren til denne enheten" og trykk Neste-knappen.
- Angi bane til driveren, enten CD-ROM stasjon eller diskettstasjon og trykk Neste-knappen.
- Windows finner driveren til enheten. Trykk på Neste-knappen.
- Det kan hende at du får informasjon om at driveren til Jensen USB Fast Ethernet Adapter ikke har en digital Windows signatur og om du vil installere driveren uansett.

Bekreft at du vil installere driveren ved å trykke på Ja-knappen.

OBS! I noen tilfeller ber Windows deg å sette inn Windows 2000 installasjons CD-ROM for å kopiere noen Windows filer. Sett inn CD'en slik at Windows kan kopiere de filer den trenger fra CD'en.

- For å fullføre Jensen USB Fast Ethernet Adapter installasjonen trykker du i siste bilde som kommer fram på skjermen på Fullfør-knappen.
- Nå er Jensen USB Fast Ethernet Adapter installert.
- Dersom det er første gang du installerer et nettverkskort på PC'en din, går du til Kontrollpanel->Nettverk og Ekstern pålogging->Lokal tilkobling og legger til/konfigurerer de protokollene, klienter og tjenester du ønsker å bruke sammen med ditt USB nettverksadapteret.
- Installasjonen av Jensen USB Fast Ethernet Adapter er avsluttet og Jensen USB Fast Ethernet Adapter er klar til bruk.

Avinstallasjon i Windows 2000

- Høyre musklikk på Min Datamaskin og velg Egenskaper fra menyen.
- Velg Maskinvare og trykk på Maskinvare veiviseren.
- Følg instruksjonene på skjermen.
- Velg at du vil fjerne en enhet fra systemet.
- Velg at du vil fjerne enheten permanent.
- Merk av Jensen USB Fast Ethernet Adapter i listen og trykk på Neste-knappen.
- Velg at du vil fjerne denne enheten og trykk på Neste-knappen.
- Avslutt avinstallasjonen ved å trykke på Fullfør-knappen.

Svensk anvisning

Detta behöver du för att installera USB adaptern:

- Medföljande drivrutindiskett (på disketten ligger drivrutinfilerna)
- Jensen USB Fast Ethernet Adapter (i asken)
- USB kabeln till adaptern (i asken)
- Windows 98 eller Windows 2000 CD-ROM

OBS! Vill du installera kortet i ett annat operativsystem än Windows hittar du information om hur du gör det i de enskilda drivrutinkatalogerna som ligger på medföljande drivrutindiskett.

LED förklaring:

På Jensen USB Fast Ethernet Adapter hittar du två LED:

LINK: Lyser grön när du har en 100Mbps förbindelse och orange när du har en 10Mbps förbindelse.

Tx/Rx: Blinkar grön när det finns kommunikation till/från ett lokalt nätverk.

Installation av kortet i Windows 98

- Slå på datorn utan att kortet står i datorn och vänta tills Windows har startat upp.
- Sätt in medföljande drivrutindiskett.
- Anslut Jensen USB Fast Ethernet Adapter till datorn.
- Ny maskinvara upptäcks. Tryck på Nästa-knappen.
- I nästa bild kryssar du i att Windows skall söka efter den bästa drivrutinen. Tryck på Nästa-knappen.
- Kryssa i framför Diskettenhet och tryck på Nästa-knappen.
- Windows hittar drivrutinen för Jensen USB Fast Ethernet Adapter. Tryck på Nästa-knappen för att installera drivrutinen.

OBS! I några fall kan det hända att Windows måste kopiera några nätverksfiler från Windows installationskatalog. Om Windows inte hittar filerna på hårddisken måste du sätta in Windows installations CD-ROM och trycka på OK-knappen.

- Om Windows inte själv hittar de filer som skall kopieras från CD:n, måste du ange sökväg till Windows installationskatalogen på CD-ROM.

Exempel: Windows 98: D:\Win98 (bokstaven D motsvarar CD-ROM-enheten)

- Det kan hända att Windows vill kopiera några filer som redan finns installerade på datorn och som är nyare än de filerna som Windows vill kopiera. I så fall väljer du att du vill behålla de existerande filerna.
- När alla filerna har kopierats slutför du installationen genom att trycka på Slutför-knappen.
- Nu frågar Windows dig om du vill starta om datorn. Ta ut Windows installations CD-ROM och drivrutindisketten och bekräfta omstarten genom att trycka på Ja-knappen.
- När omstarten har slutförts är Jensen USB Fast Ethernet Adapter klar för användning och du kan konfigurera nätverksinställningarna enligt behov.
- Om det är första gången du installerar ett nätverkskort på datorn, går du till Kontrollpanel->Nätverk och lägger till/konfigurerar de protokoll, klienter och tjänster du önskar använda tillsammans med din USB nätverksadapter.

Avinstallation/drivrutinuppgradering i Windows 98

- Välj Kontrollpanel->System->Enhetsbehandling.
- Öppna nätverkskatalogen i Enhetsbehandlingen.

- Markera Jensen USB Fast Ethernet Adapter och tryck på knappen Ta bort.
- Bekräfta att du vill ta bort enheten genom att trycka på Ja-knappen.
- Det kan hända att Windows vill kopiera några filer från Windows installationskatalog som redan finns installerade på datorn och som är nyare än de filerna som Windows vill kopiera. I så fall väljer du att du vill behålla de existerande filerna.
- När enheten har tagits bort stänger du Enhetsbehandlingen och startar om maskinen.
- Nu kan du installera USB adaptern på nytt och exempelvis använda en uppdaterad drivrutinversion.

Installation i Windows 2000

- Slå på datorn och vänta tills Windows har startat upp.
- Anslut Jensen USB Fast Ethernet Adapter till datorn.
- Windows upptäcker ny maskinvara.
- Sätt in medföljande drivrutindiskett eller CD-ROM och tryck på Nästa-knappen.
- Välj "Sök efter den bästa drivrutinen för den här enheten" och tryck på Nästa-knappen.
- Ange sökväg till drivrutinen, antingen CD-ROM-enhet eller diskettenhet och tryck på Nästa-knappen.
- Windows hittar drivrutinen för enheten. Tryck på Nästa-knappen.
- Det kan hända att du får information om att drivrutinen för Jensen USB Fast Ethernet Adapter inte har en digital Windows signatur och om du ändå vill installera drivrutinen. Bekräfta att du vill installera drivrutinen genom att trycka på Ja-knappen.

OBS! I några fall ber Windows dig sätta in Windows 2000 installations CD-ROM för att kopiera några Windows filer. Sätt in CD:n så att Windows kan kopiera de filer som behövs från CD:n.

- För att slutföra Jensen USB Fast Ethernet Adapter installationen trycker du i sista bilden som kommer fram på skärmen på Slutför-knappen.
- Nu har Jensen USB Fast Ethernet Adapter installerats.
- Om det är första gången du installerar ett nätverkskort på datorn, går du till Kontrollpanel->Nätverk och Extern pålogging->Lokal anslutning och lägger till/konfigurerar de protokoll, klienter och tjänster du vill använda tillsammans med USB nätverksadaptern.
- Installationen av Jensen USB Fast Ethernet Adapter har avslutats och Jensen USB Fast Ethernet Adapter är klar för användning.

Avinstallation i Windows 2000

- Högerklicka med musen på Den här datorn och välj Egenskaper från menyn.
- Välj Maskinvara och tryck på Maskinvaruutforskaren.
- Följ instruktionerna på skärmen.
- Välj att du önskar ta bort en enhet från systemet.
- Välj att du önskar ta bort enheten permanent.
- Markera Jensen USB Fast Ethernet Adapter i listan och tryck på Nästa-knappen.
- Välj att du önskar ta bort denna enhet och tryck på Nästa-knappen.
- Avsluta avinstallationen genom att trycka på Slutför-knappen.

Suomenkieliset asennusohjeet

USB-sovittimen asennuksessa tarvitaan seuraavat tarvikkeet:

- Mukaan toimitettu ajurilevyke (ajuritiedostot ovat levykkeellä)
- Jensen USB Fast Ethernet Adapter-sovitin (pakkauksessa)
- USB-kaapeli sovittimeen (pakkauksessa)
- Windows 98 tai Windows 2000 CD-ROM

HUOM! Jos haluat asentaa sovittimen johonkin muuhun käyttöjärjestelmään kuin Windows, löydät asennusohjeet ko. käyttöjärjestelmään mukaan toimitetun ajurilevykkeen erillisistä ajurihakemistoista.

LED-merkkivalojen selitykset:

Jensen USB Fast Ethernet -sovittimessa on kaksi LED-merkki-valoa: **LINK**: Merkkivalossa palaa vihreä valo 100Mbps-yhteydellä ja oranssi valo 10Mbps-yhteydellä. **Tx/Rx**: Merkkivalossa vilkkuva vihreä valo kommunikoinnin lähiverkon kanssa ollessa käynnissä.

Kortin asennus Windows 98 -käyttöjärjestelmään

- Käynnistä koneesi normaalisti ilman ajurilevykettä asemassa ja odota, kunnes Windows on käynnistynyt.
- Työnnä mukaan toimitettu ajurilevyke asemaan.
- Kytke Jensen USB Fast Ethernet-sovitin koneeseesi.
- Windows tunnistaa uuden laitteen. Napsauta Seuraava-painiketta.
- Merkitse seuraavassa ikkunassa rasti siihen ruutuun, josta Windows etsii laitteen sopivimman ajurin itse. Napsauta Seuraava-painiketta.

- Merkitse Levykeasema-ruutu ja napsauta Seuraava-painiketta.
- Windows etsii Jensen USB Fast Ethernet -sovittimen ajurin. Napsauta Seuraava-painiketta asentaaksesi ajurin.

HUOM! Joissakin tapauksissa Windows haluaa kopioida verkotiedostoja Windows-asennushakemistosta. Jos Windows ei löydä tarvittavia tiedostoja kiintolevyiltä itse, niin aseta Windowsin asennus-CD-ROM asemaan ja napsauta OK-painiketta.

- Jos Windows ei itse löydä kopioitavia tiedostoja asennus-CD:ltä, sinun on ilmoitettava sille CD:n asennushakemiston sijainti.

Esimerkki: Windows 98: D:\Win98 (Kirjain D vastaa CD-ROM-asemaasi)

- Joskus Windows haluaa kopioida sellaisia tiedostoja, jotka on asennettu jo aikaisemmin ja ovat uudempia kuin ne tiedostot, jotka Windows kopioi. Valitse tällöin vaihtoehdoista se, jonka mukaan haluat pitää olemassa olevat tiedostot. Kun kaikki tiedostot on kopioitu, päätät asennuksen napsauttamalla Suorita-painiketta. Nyt Windows kysyy, haluatko käynnistää tietokoneesi uudestaan. Poista Windows CD-ROM ja ajurilevyke asemistaan ja napsauta Kyllä-painiketta.
- Uudelleenkäynnistyksen jälkeen on Jensen USB Fast Ethernet-sovitin valmis käyttöön, ja voit tarvittaessa määritellä uudelleen verkkoasetukset.
- Jos asennat verkkokorttia koneeseesi ensimmäistä kertaa, niin mene Ohjauspaneeli>Verkko ja aseta/määrittele ne tarvittavat yhteyskäytännöt, asiakkaat ja palvelut, joissa haluat käyttää USB-verkkosovittintasi.

Asennuksen poisto/ajureiden päivitys

Windows 98 -ympäristössä

- Valitse Ohjauspaneeli>Järjestelmä>Laittehallinta.
- Avaa verkkohakemisto Laittehallinnasta.
- Merkitse Jensen USB Fast Ethernet -sovitin ja napsauta Poista-painiketta.
- Vahvasta haluavasi poistaa laitteen ja napsauta Kyllä-painiketta.
- Joskus Windows haluaa kopioida sellaisia tiedostoja, jotka on asennettu jo aikaisemmin ja ovat uudempia kuin ne tiedostot, joita Windows kopioi. Valitse tällöin vaihtoehdoista se, jonka mukaan haluat pitää olemassa olevat tiedostot.
- Kun laite on poistettu, sulje Laittehallinta ja käynnistä tietokoneesi uudelleen.
- Nyt voit asentaa USB-sovittimen uudelleen ja käyttää esimerkiksi päivitettyä ajuriversiota.

Asennus Windows 2000 -ympäristöön

- Käynnistä kone ja odota, että Windows on käynnistynyt.
- Kytke Jensen USB Fst Ethernet -sovitin koneeseesi.
- Windows tunnistaa uuden laitteen.
- Aseta mukaan toimitettu ajurilevyke tai CD-ROM asemaansa ja napsauta Seuraava-painiketta.
- Valitse "Etsi tähän laitteeseen sopivin ajuri" ja napsauta Seuraava-painiketta.
- Ilmoita ajurin polku, joko CD-ROM tai levykeasema, ja napsauta Seuraava-painiketta.
- Windows etsii laitteen ajurin. Napsauta Seuraava-painiketta.
- Saatat saada ilmoituksen, jonka mukaan Jensen USB Fast Ethernet-sovittimeen ei ole Windowsin digitaalista allekirjoitusta, ja tiedustelun, haluatko kuitenkin asentaa ajurin.

Vahvasta haluavasi asentaa ajurin napsauttamalla Kyllä-painiketta. **HUOMI!** Joissakin tapauksissa Windows pyytää sinua asettamaan Windows 2000 asennus-CD-ROM-levyn asemaansa kopioidakseen joitakin Windows-tiedostoja. Aseta CD-levy asemaansa, jotta Windows voi kopioida tarvitsemansa tiedostot.

- Kun Jensen USB Fast Ethernet -sovittimen asennus on valmis, päätä asennus napsauttamalla viimeiseksi ilmestyvän ikkunan Suorita-painiketta.
- Jensen USB Fast Ethernet-sovitin on nyt asennettu.
- Jos asennat verkkokorttia koneeseesi ensimmäistä kertaa, valitse Ohjauspaneeli>Verkko ja Puhelinverkkoyhteydet> Verkkoyhteydet ja aseta/määrittele ne tarvittavat yhteyskäytännöt ja asiakas/palvelin-ympäristöt, joissa haluat käyttää USB-lähiverkkosovittintasi.
- Jensen USB Fast Ethernet -sovittimen asennus on päättynyt, ja Jensen USB Fast Ethernet -sovitin on valmis käyttöön.

Asennuksen poisto Windows 2000 -ympäristössä

- Napsauta hiiren oikealla painikkeella Oma tietokone-kuvaketta ja valitse valikosta Hallinnoi.
- Valitse Laittehallinta ja napsauta Laitteopastetta.
- Seuraa näytön ohjeita.
- Valitse haluavasi poistaa laitteen järjestelmästä.
- Valitse haluavasi poistaa laitteen pysyvästi.
- Merkitse Jensen USB Fast Ethernet-sovitin ja napsauta Seuraava-painiketta.
- Valitse haluavasi poistaa tämän laitteen ja napsauta Seuraava-painiketta.
- Päätä laitteen poisto napsauttamalla Suorita-painiketta.

Dansk vejledning

Du skal bruge følgende for at installere USB-adapteren:

- Medfølgende driverdiskette (driverfilerne ligger på disketten)
- Jensen USB Fast Ethernet Adapter (i æsken)
- USB-kabel til adapteren (i æsken)
- Windows 98 eller Windows 2000 CD-ROM

OBS! Hvis du ønsker at installere kortet i et andet operativsystem end Windows, kan du finde oplysninger om proceduren i de enkelte driverkataloger, som ligger på den medfølgende driverdiskette.

LED-forklaring:

På Jensen USB Fast Ethernet Adapter findes to LED:

LINK: Lyser grønt, hvis du har en 100Mbps-forbindelse og orange, hvis du har en 10Mbps-forbindelse.

Tx/Rx: Blinker grønt, hvis der sker kommunikation til/fra et lokalt netværk.

Installation af kortet i Windows 98

- Tænd for din PC uden at sætte kortet i din PC, og vent til Windows er startet op.
- Sæt den medfølgende driverdiskette i.
- Kobl Jensen USB Fast Ethernet Adapter til din PC.
- Den ny hardware findes. Tryk på Næste-knappen.
- I det næste billede skal du sætte kryds ved, at Windows skal søge efter den bedste driver. Tryk på Næste-knappen.
- Sæt kryds foran Diskettedrev, og tryk på Næste-knappen.
- Windows finder driveren til Jensen USB Fast Ethernet Adapter. Tryk på Næste-knappen for at installere driveren.

OBS! Nogle gange kan det være nødvendigt for Windows at kopiere netværksfiler fra Windows installationskatalog. Hvis Windows ikke selv kan finde filerne på harddisken, skal du indsætte Windows installations-CD-ROM'en og trykke på OK-knappen.

- Hvis Windows ikke selv kan finde de filer, som skal kopieres fra CD'en, skal du angive stien til Windows installationskataloget på CD-ROM'en.

Eksempel: Windows98: D:\Win 98 (bogstavet D svarer til dit CD-ROM drev)

- Det er muligt, at Windows vil kopiere filer, der allerede er installeret på din PC, og som er nyere end de filer, som Windows vil kopiere. Hvis det sker, skal du vælge at beholde de eksisterende filer.
- Når alle filerne er kopieret, udfører du installationen ved at trykke på Udfør-knappen.
- Nu spørger Windows dig, om du ønsker at genstarte din PC. Tag Windows installations-CD'en og driverdisketten ud, og bekræft genstart ved at trykke på Ja-knappen.
- Når genstarten er udført, er Jensen USB Fast Ethernet Adapter klar til brug, og du kan konfigurere netværksindstillingerne efter behov.
- Hvis det er første gang, du installerer et netværkskort på din PC, skal du gå ind i Kontrolpanel->Netværk og tilføj/konfigurere de protokoller, klienter og tjenester, som du ønsker at anvende sammen med din USB netværksadapter.

Afinstallering/driveropgradering i Windows 98

- Vælg Kontrolpanel->System->Enhedshåndtering.
- Åbn netværkskataloget i Enhedshåndtering.
- Markér Jensen USB Fast Ethernet Adapter, og tryk på Fjern-knappen.
- Bekræft at du ønsker at fjerne enheden ved at trykke på Ja-knappen.
- Det er muligt, at Windows vil kopiere filer fra Windows installationskatalog, som allerede er installeret på din PC, og som er nyere end de filer, som Windows vil kopiere. Hvis det sker, skal du vælge at beholde de eksisterende filer.
- Når enheden er fjernet, skal du lukke Enhedshåndtering og genstarte maskinen.
- Nu kan du installere USB-adapteren igen for eksempel anvende en opdateret driverversion.

Installation i Windows 2000

- Tænd for din PC, og vent til Windows er startet op.
- Køb Jensen USB Fast Ethernet Adapter til din PC.
- Windows finder ny hardware.
- Sæt den medfølgende driverdiskette eller CD-ROM i, og tryk på Næste-knappen.
- Vælg "Søg efter den bedste driver til denne enhed", og tryk på Næste-knappen.
- Angiv sti til driveren, enten CD-ROM drev eller diskettedrev, og tryk på Næste-knappen.
- Windows finder driveren til enheden. Tryk på Næste-knappen.
- Det er muligt, at du får oplysninger om, at driveren til Jensen USB Fast Ethernet Adapter ikke har en digital Windows signatur, og at du bliver spurgt, om du ønsker at installere driveren alligevel.

Bekræft at du ønsker at installere driveren ved at trykke på Ja-knappen.

OBS! I nogle tilfælde beder Windows dig indsætte Windows 2000 installations CD-ROM, så programmet kan kopiere nogle Windows-filer. Sæt CD'en i, så Windows kan kopiere de nødvendige filer fra CD'en.

- For at udføre installationen af Jensen USB Fast Ethernet Adapter skal du i det sidste billede, der vises på skærmen, trykke på Udfør-knappen.
- Nu er Jensen USB Fast Ethernet Adapter installeret.
- Hvis det er første gang, du installerer et netværkskort på din PC, skal du gå ind i Kontrolpanel->Netværk og Ekstern pålogging->Lokal tilkobling og tilføj/konfigurere de protokoller, klienter og tjenester, du ønsker at bruge sammen med din USB-netværksadapter.
- Installationen af Jensen USB Fast Ethernet Adapter er afsluttet, og Jensen USB Fast Ethernet Adapter er klar til brug.

Afinstallering i Windows 2000

- Klik med højre museknap på Denne Computer, og vælg Egenskaber fra menuen.
- Vælg Hardware og tryk på Hardwarevejviser.
- Følg instruktionerne på skærmen.
- Markér, at du ønsker at fjerne en enhed fra systemet.
- Vælg at fjerne enheden permanent.
- Markér Jensen USB Fast Ethernet Adapter på listen, og tryk på Næste-knappen.
- Vælg at fjerne denne enhed, og tryk på Næste-knappen.
- Afslut afinstalleringen ved at trykke på Udfør-knappen.

English manual

This is what you need to install your USB adapter:

The enclosed driver diskette (contains the driver files)

- The Jensen USB Fast Ethernet Adapter (in the box)
- The USB cable for the adapter (in the box)
- Windows 98 or Windows 2000 CD-ROM

NB! If you wish to install the card in an operating system other than Windows, you will find information on how to do this in the separate driver directories on the enclosed driver diskette.

Explanation of LEDs:

The Jensen USB Fast Ethernet Adapter has two LEDs:

LINK: Shows green if you have a 100Mbps connection and orange if you have a 10Mbps connection.

Tx/Rx: Flashes green if there is communication to/from a local network.

Installation of the card in Windows 98

Switch on the PC before you set the card in your PC and wait for Windows to start up.

- Insert the enclosed driver diskette.
- Attach the Jensen USB Fast Ethernet Adapter to your PC.
- New hardware will be detected. Press Next.
On the next screen check the box requesting Windows to search for the best driver. Press Next.
Check the box opposite Diskette drive and press Next.
- Windows will find the driver for the Jensen USB Fast Ethernet Adapter. Press Next to install the driver.

NB! In some cases Windows may have to copy certain network files from the Windows installation directory. If Windows cannot find these files on the hard disk, you will have to insert the Windows installation CD-ROM and press OK.

- If Windows cannot find the files which need to be copied from the CD, you will have to specify the path to the Windows installation directory on the CD-ROM.

Example: Windows 98: D:\Win98 (The letter D denotes your CD-ROM drive)

- It sometimes happens that Windows wishes to copy certain files which are already installed on your PC and are more recent than the files Windows wishes to copy. In this case you should choose to retain the existing files.
- Once all files are copied, complete installation by pressing Complete.
- Windows will now ask you if you wish to restart your PC. Remove the Windows installation CD-ROM and the driver diskette and confirm restart by pressing Yes.
- After restart is complete, the Jensen USB Fast Ethernet Adapter is ready for use and you can configure your network settings as required.
- If this is the first time you have installed a network card on your PC, go to Control Panel->Network and add/configure the protocols, clients and services you wish to use in conjunction with your USB network adapter.

Uninstallation/driver upgrading in Windows 98

- Choose Control Panel -> System->Device Management.
- Open the network directory in Device Management.
- Select Jensen USB Fast Ethernet Adapter and press the Remove button.
- Confirm that you wish to remove the device by pressing Yes.
- It may happen that Windows wishes to copy certain files from the Windows installation directory which are already installed on your PC and are more recent than the files Windows wishes to copy. In this case you should choose to retain the existing files.
- After the device has been removed, close Device Management and restart the machine.
- You can now reinstall the USB adapter, using, for example, an updated driver version.

Installation in Windows 2000

- Switch on the PC and wait Windows to start.
- Attach the Jensen USB Fast Ethernet Adapter to your PC.
- Windows will detect new hardware.
- Insert the enclosed driver diskette or CD-ROM and press Next.
- Choose "Search for the best driver for this device" and press Next.
- Specify the path to the driver, either the CD-ROM drive or the diskette drive and press Next.
- Windows will find the driver for the device. Press Next.
- You may sometimes receive a message stating that the driver for the Jensen USB Fast Ethernet Adapter does not have a digital Windows signature and asking you whether you wish to continue installation of the driver.

Confirm that you wish to install the driver by pressing Yes.

NB! In some cases Windows will ask you to insert the Windows 2000 installation CD-ROM in order to copy various Windows files. Insert the CD so that Windows can copy the files it needs.

- To complete installation of the Jensen USB Fast Ethernet Adapter press the Complete button on the last screen to appear.
- The Jensen USB Fast Ethernet Adapter is now installed.
- If this is the first time you have installed a network card on your PC, go to Control Panel->Network and External logging->Local connection and add/configure the protocols, clients and services you wish to use in conjunction with your USB network adapter.
- The installation of the Jensen USB Fast Ethernet Adapter is now concluded and the Jensen USB Fast Ethernet Adapter is ready for use.

Uninstallation in Windows 2000

- Right mouse-click on My Computer and choose Properties from the menu. Choose Hardware and press on Hardware Guide.
- Follow the instructions on the screen.
- Choose the option for removing a device from the system.
- Choose the option for removing the device permanently.
- Check the box for Jensen USB Fast Ethernet Adapter in the list and press Next.
- Choose the option for removing this device and press Next. Conclude uninstallation by pressing the Complete button.



Jensen®

USB Fast Ethernet Adapter

Windows 98/2000 · Plug & Play

- N** *Norsk veiledning*
- S** *Svensk installationsanvisning*
- SF** *Suomenkieliset asennusohjeet*
- DK** *Dansk vejledning*
- GB** *English manual*

